

平成 27 年 12 月 吉日

お客様各位

株式会社日新
港運部代理店課

<HAMBURG SUED>横浜積み B/L INSTRUCTION

フォーム変更について

拝啓

貴社ますますご清祥のこととお喜び申し上げます。平素は格別のお引き立てを賜り、厚く御礼申し上げます。

弊社取り扱い船社 HAMBURG SUED の横浜積み扱いにつきまして

2015 年 10 月 1 日より開始致しました ACL による D/R(Dock Receipt)提出により、書類の電子化が進み、作業の効率化を図ることができました。

それに伴い、現在使用している B/L INSTRUCTION(EXCEL による D/R)では ACL 同様のサービスを続ける事が困難な為、この度 EXCEL フォームの変更をさせて頂く運びとなりました。下記日程で変更させていただきます。

お手数お掛けしますがご理解ご協力の程、お願い申し上げます。

敬具

記

2015 年 12 月 1 日より準備期間開始

2015 年 12 月 1 日～12 月 31 日までは準備期間となります。

当該機関は旧フォーム新フォームどちらのフォームでも受付致します。

2016 年 1 月 1 日より本格稼働

2016 年 1 月 1 日より新フォームのみの受付となります。

旧フォームで提出された場合、新フォームにて再提出頂きます。

送付先、お問い合わせ先及び新フォーム取り寄せ先
exp_yok@nissin-tw.com(日新港運部代理店課本牧 A-7)
[TEL:045-621-3394](tel:045-621-3394) ,[FAX:045-621-0808](tel:045-621-0808) 担当：辻村
osaexcel@wintec-yok.co.jp(ウインテック大阪事業所)
[TEL:06-6531-3011](tel:06-6531-3011) ,[FAX: 06-6531-3048](tel:06-6531-3048) 担当：保泉

上記 2 箇所に E-MAIL の送付をお願いします。

D/R 送付の際は E-MAIL の件名を本船名、VOY NO.、ブッキング NO.として頂き、EXCEL ファイルのまま送付をお願いします。

また、許可書(後日 FAX でも可)、ATTACH SHEET、危険品の場合は事前連絡表、赤紙、MSDS(英語表記のもの)も合わせて添付願います。

以上